



Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/43/683 ll October 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/

FRENCH/RUSSIAN

Сорок третья сессия Пункт 40 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

- 1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 42/209 от 11 декабря 1987 года с целью информировать Генеральную Ассамблею о мерах, принятых Генеральным секретарем в ответ на обращенные к нему в этой резолюции просьбы о представлении доклада, который охватывал бы различные аспекты пункта повестки дня, озаглавленного "Положение на Ближнем Востоке".
- 2. В пункте 3 резолюции 42/209 А Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в консультации с Советом Безопасности продолжить свои усилия с целью созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку и информировать Ассамблею о результатах проведенных им консультаций не позднее сентября 1988 года. Генеральный секретарь уже сообщил Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности об усилиях, предпринятых им во исполнение этой резолюции (А/43/691-S/20219).
- 3. В пункте 15 резолюции 42/209 В Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря периодически докладывать Совету Безопасности о развитии обстановки и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии всеобъемлющий доклад, охватывающий события на Ближнем Востоке во всех их аспектах. Этот доклад будет представлен отдельно позднее в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.
- 4. В резолюции 42/209 С, которая касается израильской политики на сирийской территории, оккупируемой Израилем с 1967 года, и в резолюции 42/209 D, которая касается перевода некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности, Генеральная Ассамблея призвала все государства принять ряд мер, касающихся отношений с Израилем, и призвала соответствующие государства соблюдать положения резолюций Ассамблеи по

этому вопросу. В целях выполнения своей обязанности по представлению докладов в соответствии с вышеуказанными резолюциями Генеральный секретарь направил 17 февраля 1988 года Постоянному представителю Израиля и постоянным представителям других государств-членов вербальные ноты и просил их сообщить ему о любых мерах, которые их правительства приняли или намереваются принять в отношении осуществления соответствующих положений этих резолюций. По состоянию на 5 октября 1988 года были получены ответы от Брунея Даруссалама, Буркина-Фасо, Малави, Нигерии, Сирийской Арабской Республики, Уганды, Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик. Эти ответы приводятся в разделе II настоящего доклада.

11. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

БРУНЕЙ ДАРУССАЛАМ

[Подлинный текст на английском языке] [15 апреля 1988 года]

- 1. Постоянный представитель хотел бы сообщить Генеральному секретарю, что в связи с пунктом 2 резолюции 42/209 А правительство Брунея Даруссалама высказало свое мнение относительно созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку и продолжает считать, что проведение подобной Конференции принесет пользу делу мирного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования конфликта.
- 2. Что касается других положений, изложенных в резолюциях 42/209 В, С и D, то Постоянный представитель хотел бы также сообщить Генеральному секретарю, что Бруней Даруссалам не имеет никаких отношений с Израилем и что он будет соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций в отношении Израиля.

БУРКИНА-ФАСО

[Подлинный текст на французском языке] [10 мая 1988 года]

- 1. Недавнее развитие обстановки на Ближнем Востоке свидетельствует о необходимости безотлагательного урегулирования данного кризиса. Не вызывает сомнения, что непримиримая позиция, занятая Израилем, не будет способствовать осуществлению инициатив, выдвинутых международным сообществом в целях мирного, справедливого и всеобъемлющего урегулирования положения на Ближнем Востоке. Поэтому Буркина-Фасо окажет поддержку любым мерам, направленным на оказание давления на израильское правительство, с тем чтобы заставить его подчиниться воле международного сообщества и соблюдать нормы международного права.
- 2. Будучи убеждена в справедливости дела палестинского народа и других арабских стран, Буркина-Фасо приложит все усилия для эффективного осуществления мер, предусмотренных во всех этих резолюциях.

МАЛАВИ

[Подлинный текст на английском языке] [21 июля 1988 года]

Политика Малави всегда была направлена на поддержание контактов и диалога при урегулировании разногласий. С учетом этого мы поддерживаем в принципе призыв Организации Объединенных Наций включить в число участников Международной мирной конференции все стороны конфликта.

НИГЕРИЯ

[Подлинный текст на английском языке] [20 мая 1988 года]

Федеральное правительство Нигерии хотело бы подтвердить свою поддержку скорейшего созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. В подобной конференции должны принять участие все стороны конфликта, включая Организацию освобождения Палестины — единственного и законного представителя палестинского народа, — которая должна участвовать в Мирной конференции на равных условиях с другими сторонами конфликта. Федеральное правительство Нигерии считает, что Мирная конференция должна быть проведена под эгидой Организации Объединенных Наций.

СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на арабском языке] [23 мая 1988 года]

Сирийская Арабская Республика поддержала резолюцию 38/58 С Генеральной Ассамблеи о созыве Международной конференции по Ближнему Востоку, о чем говорится в ее письме на Ваше имя, распространенном в документе А/43/272 от 31 марта 1988 года, и поддержала резолюции Генеральной Ассамблеи, последними из которых являются резолюции 42/66 D от 2 декабря 1987 года и 42/209 A от 11 декабря 1987 года. (Текст письма приводится в пункте 4 документа А/43/272.)

УГАНДА

[Подлинный текст на английском языке] [5 июня 1988 года]

Правительство Уганды не имеет дипломатических, экономических, торговых или консульских отношений с государством Израиль. Оно постоянно высказывалось в пользу всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы и с этой целью поддержало предложение о созыве Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, в которой на равных условиях и в соответствии со своим правом должны принять участие все соответствующие стороны, включая ООП — единственного и законного представителя палестинского народа. Правительство Уганды, следовательно, выполнило данную резолюцию.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке] [20 сентября 1988 года]

- 1. Украинская ССР разделяет выраженную в резолюциях 42/209 A-D серьезную обеспокоенность международного сообщества продолжаемой Израилем политикой эскалации и расширения конфликта на Ближнем Востоке, которая еще больше нарушает принципы международного права и угрожает международному миру и безопасности.
- 2. Как показали события последнего времени, и в особенности всенародное восстание на оккупированных Израилем территориях, сохранение взрывоопасной обстановки в этом регионе находится в противоречии с наметившимися сдвигами к лучшему в международных отношениях. Не отвечает оно и интересам народов Ближнего Востока. Арабо-израильский конфликт вступил в такую фазу, когда задача его скорейшего разблокирования и политического урегулирования стала настоятельным требованием времени.
- 3. Украинская ССР считает, что настала пора искренне и серьезно выводить дело ближневосточного урегулирования на прямой магистральный путь подготовки и созыва Международной конференции. Такой подход, поддержка которого со стороны подавляющего большинства государств-членов проявилась и на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, является единственным надежным средством обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке на основе принципов международного права, Устава Организации Объединенных Наций, резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и на основе баланса интересов всех сторон.
- 4. Для этого необходимо добиться прекращения оккупации Израилем палестинских и других арабских земель, а также предоставления палестинцам возможности свободно решать свою судьбу и избрать форму своего государственного устройства. Всем государствам и народам этого региона, в том числе Израилю, должно быть обеспечено свободное развитие и безопасное существование.
- 5. Прочный мир восторжествует на Ближнем Востоке лишь тогда, когда в отношениях между вовлеченными в конфликт сторонами возобладают принципы равноправия, одинаковой безопасности, невмешательства во внутренние дела друг друга, уважения политической независимости и суверенитета, неприменения силы.
- 6. Наиболее эффективным механизмом ближневосточного урегулирования является Международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех непосредственно заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, и постоянных членов Совета Безопасности. Ее правовой основой должны стать резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Такая Конференция потребует самых различных форм взаимодействия ее участников: пленарных заседаний, двусторонних и многосторонних комитетов. В рамках Конференции и в увязке с ее конечными целями могут вырабатываться и промежуточные меры и этапы на пути к всеобъемлющему урегулированию.
- 7. Практические шаги в целях мобилизации потенциала и возможностей Организации Объединенных Наций для того, чтобы динамизировать процесс подготовки Международной конференции по Ближнему Востоку, всегда встретят поддержку со стороны Украинской ССР, которая и впредь будет использовать свое участие в деятельности

Генеральной Ассамблеи, Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и других органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций для содействия восстановлению справедливости и мира на Ближнем Востоке. События текущего года в различных регионах мира наглядно показали эффективность политических подходов и незаменимость миротворческой роли Организации Объединенных Наций в урегулировании международных конфликтов. На этом фоне развитие событий на Ближнем Востоке демонстрирует бесперспективность и опасность для дела мира подходов, основанных на силовом давлении и попытках навязать односторонние решения в обход Организации Объединенных Наций и в нарушение общепризнанных норм и принципов международного права.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке] [6 июля 1988 года]

- 1. Советский Союз голосовал за резолюции 42/209 А-D Генеральной Ассамблеи и полностью поддерживает содержащееся в ней осуждение агрессии Израиля против палестинского народа, его политики и практики в отношении этого народа на оккупированных палестинских территориях и за их пределами, продолжающейся оккупации палестинских и других арабских территорий. Генеральная Ассамблея справедливо квалифицировала эти действия Израиля как нарушение Устава Организации Объединенных Наций, принципов международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.
- 2. Советский Союз считает, что динамика развития событий на Ближнем Востоке в период, истекший со времени принятия указанной резолюции Генеральной Ассамблеи, убедительно демонстрирует правильность сделанного в ней центрального вывода о необходимости созыва Международной конференции по Ближнему Востоку в целях мирного, всеобъемлющего и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. В основе подхода Советского Союза к существу урегулирования лежит принцип неукоснительного обеспечения баланса интересов всех заинтересованных сторон. Исходя из этого, арабам должны быть возвращены все оккупированные Израилем земли. Палестинскому народу должно быть обеспечено право на самоопределение в той форме, которую он сам изберет. Израилю, как и всем другим государствам региона, должно быть обеспечено право на мирное и безопасное существование.
- 3. По мнению Советского Союза, Международная конференция по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций должна стать эффективным форумом для рассмотрения и решения на взаимоприемлемой основе всех аспектов арабо-израильского конфликта. В ней должны принять участие все непосредственно заинтересованные стороны, включая ООП, и постоянные члены Совета Безопасности. В рамках такой Конференции могут вестись и двусторонние, и многосторонние переговоры, которые должны органически сочетаться друг с другом. С началом ее работы Советский Союз будет готов заняться вопросом о нормализации отношений с Израилем.

A/43/683 Russian Page 6

4. С целью подготовки и созыва Международной конференции по Ближнему Востоку Советский Союз готов, как и прежде, к конструктивному взаимодействию с другими государствами — членами Совета Безопасности, с непосредственно заинтересованными сторонами и со всеми, кто стремится к установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Digitized by UNOG Library